

# YHTEISKUNTAORIENTAATIO-KURSSI

## Arabiankielinen

Kurssilla pääset oppimaan lisää siitä, miten suomalainen yhteiskunta toimii.

Saat tärkeää tietoa Suomesta, oikeuksistasi ja velvollisuuksistasi, suomalaisesta demokratiasta sekä käytännön arkielämästä, kuten koulutuksesta ja terveystalvuuista.

Opetus on arabiankielellä. Kurssilla pääset kuuntelemaan, kysymään ja keskustelemaan.

## دورة التعريف بالمجتمع الفنلندي

أن الهدف من التعريف بالمجتمع هو أن المشاركين يقومون بتطوير معرفة حول: -

الحياة العملية اليومية حقوق الإنسان والقيم الديمقراطية الأساسية. حقوق وواجبات الفرد بشكل عام. كيفية تنظيم المجتمع وسوف تدرس المادة باللغة العربية. في الكورس امكانيه السؤال والمناقشة

### KURSSIN AIKATAULU الجدول

AIKA الزمان

6.2. – 18.4.2018

Ti ja Ke klo 9 – 12 (18.4. klo 9 – 13)

PAIKKA المكان

Espoon Me-Talo, Terveyskuja 2 B, 02770 Espoo

<p><b>Ti 6.2.</b> <b>TERVETULOA</b> <b>YHTEISKUNTAORIENTAATIO-</b> <b>KURSSILLE</b> Kurssin esittely Osallistujien esittäytyminen Harjoitukset</p> <p>اهلا بكم بكورس التعريف بالمجتمع الفنلندي تعريف ومقدمه عن الكورس التعريف المشتركين تدريب</p>	<p><b>Ke 7.2.</b> <b>SUOMI JA SUOMALAINEN</b> <b>KULTTUURI</b> Maa ja väestö Suomen historia</p> <p>فنلندا وثقافة الفنلنديين البلد والسكان التاريخ الفنلندي</p>	<p><b>Ti 13.2.</b> <b>SUOMI JA SUOMALAINEN</b> <b>KULTTUURI</b> Suomen historia Nykypäivän Suomi Kulttuuri ja perinteet</p> <p>فنلندا وثقافة الفنلنديين التاريخ الفنلندي فنلندا اليوم الثقافة التقاليد</p>
<p><b>Ke 14.2.</b> <b>SUOMALAINEN YHTEISKUNTA</b> Miten yhteiskunta on rakentunut? Mikä on hyvinvointivaltio?</p> <p>المجتمع الفنلندي مكونات المجتمع الفنلندي ما هي الرفاهية؟</p>	<p><b>Ti 20.2.</b> <b>SUOMALAINEN YHTEISKUNTA</b> Suomen hallintojärjestelmä - Eduskunta, hallitus, presidentti - Paikallishallinto - Euroopan unioni Suomen talousjärjestelmä</p> <p>المجتمع الفنلندي المنظومة الإدارية الفنلندية المنظومة الاقتصادية</p>	<p><b>Ke 21.2.</b> <b>SUOMEEN MUUTTAMINEN JA</b> <b>SUOMESSA ASUMINEN</b> Oleskeluluvat ja Suomen kansalaisuus Kotikunta Käytännön arkielämä Kotoutuminen</p> <p>الانتقال الي فنلندا والعيش فيها تراخيص الإقامة والجنسية الفنلندية محل السكن (البلدية) الحياة اليومية في فنلندا التوطين</p>

<p><b>Ti 27.2.</b> <b>SUOMEEN MUUTTAMINEN JA SUOMESSA ASUMINEN</b> Asumisen perusasioita</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vuokralla asuminen</li> <li>- Paloturvallisuus, kierrättäminen ja muut keskeiset asiat</li> </ul> <p>الانتقال الي فنلندا والعيش فيها الأمر الأساسية المتعلقة بالسكن في فنلندا الإيجار امان السكن التدوير</p>	<p><b>Ke 28.2.</b> <b>PERHE-ELÄMÄ JA LAPSET</b> Suomalainen perhe ennen ja nyt</p> <p>Naisten asema Yksilöllinen kulttuuri? Avoliitto ja avoliitto Erilaisia perheitä</p> <p>حياة الأسرة والأطفال العائلة الفنلندية سابقاً والآن الوضع الاجتماعي للمرآه الثقافة الفردية؟ الزواج والزواج بالتعايش والعائلات المتنوعة</p>	<p><b>Ti 6.3.</b> <b>PERHE-ELÄMÄ JA LAPSET</b> Vanhempien velvollisuudet Lasten oikeudet</p> <p>حياة الأسرة والأطفال مسؤولية الوالدين حقوق الطفل</p>
<p><b>Ke 7.3.</b> <b>PERHE-ELÄMÄ JA LAPSET</b> Lasten hoito ja lapsiperheen palvelut Varhaiskasvatus Tukea ongelmatilanteissa: Perhetyö ja lastensuojelu Vammais-, mielenterveys- ja päihdepalvelut</p> <p>حياة الأسرة والأطفال رعاية الطفل وخدمات العائلة التي لديها أطفال التعليم المبكر دعم للعائلات: العمل العائلي وحماية الطفل خدمات ذي الاحتياجات الخاصة خدمات الصحة النفسية خدمات الادمان</p>	<p><b>Ti 13.3.</b> <b>PERHE-ELÄMÄ JA LAPSET</b> Väkivalta Mielenterveys</p> <p>حياة الأسرة والأطفال العنف الصحة النفسية</p>	<p><b>Ke 14.3.</b> <b>KOULUTUS</b> Suomen koulutusjärjestelmä: Lapset ja nuoret</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- esiopetus, peruskoulu, lukio, ammatillinen koulutus, korkeakoulut</li> </ul> <p>التعليم منظومة التعليم الفنلندية: الأطفال والشباب التعليم الاولي التعليم الأساسي الثانوية التعليم المهني الجامعات</p>
<p><b>Ti 20.3.</b> <b>KOULUTUS</b> Suomen koulutusjärjestelmä: Aikuiset</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- peruskoulu, lukio, ammatillinen koulutus, korkeakoulut, aikuiskoulutus, vapaa sivistystyö, työvoimahallinnon koulutukset</li> </ul> <p>Opintojen rahoittaminen</p> <p>التعليم منظومة التعليم الفنلندية: البالغين التعليم الأساسي الثانوية التعليم المهني الجامعات مدارس البالغين معاهد الايدي العاملة مكتب العمل والموارد المعيشية تمويل التعليم</p>	<p><b>Ke 21.3.</b> <b>TYÖ JA TOIMEENTULO SUOMESSA</b> Työmarkkinat Työlainsäädäntö Työntekijän ja työnantajan oikeudet ja velvollisuudet</p> <p>العمل والحياة المعيشية سوق العمل تشريعات العمل العمال وأصحاب العمل الحقوق والواجبات</p>	<p><b>Ti 27.3.</b> <b>TYÖ JA TOIMEENTULO SUOMESSA</b> Työn hakeminen ja työllistyminen Palkka ja verotus Yrittäjyys Työttömyys</p> <p>العمل والحياة المعيشية البحث عن وظيفة والتوظيف الراتب والضرائب الأعمال الحرة عاطل عن العمل</p>

<p><b>Ke 28.3.</b> <b>TERVEYS JA IKÄÄNTYMINEN SUOMESSA</b> Terveys ja sairaus Terveyspalvelut: Sairaanhoido ja hammashoito Vanhusten palvelut ja eläkkeet</p> <p>الصحة والشيوخوخة في فنلندا الصحة والمرض الخدمات الصحية: الرعاية الطبية وخدمات طب الأسنان صحة كبار السن ومستحقات التقاعد</p>	<p><b>Ti 3.4.</b> <b>TERVEYS JA IKÄÄNTYMINEN SUOMESSA</b> Kuolema ja hautaaminen Perintö</p> <p>الصحة والشيوخوخة في فنلندا الموت ودفن الموتى الميراث</p>	<p><b>Ke 4.4.</b> <b>LAIT JA OIKEUDEN TOIMINTA SUOMESSA</b> Suomen oikeusjärjestelmä Yhdenvertainen ja tasa-arvoinen yhteiskunta Yksilön oikeudet ja velvollisuudet</p> <p>القوانين والحقوق النظام القانوني الفنلندي المجتمع المتكافئ والمتساوي حقوق وواجبات الفرد في فنلندا</p>
<p><b>Ti 10.4.</b> <b>LAIT JA OIKEUDEN TOIMINTA SUOMESSA</b> Rikokset Oikeusprosessi</p> <p>القوانين والحقوق الجرائم الإجراءات القضائية</p>	<p><b>Ke 11.4.</b> <b>POLITIIKKA JA VAIKUTTAMINEN SUOMESSA</b> Mitä demokratia on? Kansalaisen perusoikeudet</p> <p>الحياة السياسية ما هي الديمقراطية؟ الحقوق الأساسية للمواطنين</p>	<p><b>Ti 17.4.</b> <b>POLITIIKKA JA VAIKUTTAMINEN SUOMESSA</b> Vaalit ja äänestäminen Muita vaikuttamisen tapoja</p> <p>الحياة السياسية الانتخابات والتصويت طرق أخرى للتأثير</p>
<p><b>Ke 18.4.</b> <b>YHTEENVETOA</b> Palautteen kerääminen Todistus</p> <p>الملخص اليوم الختامي التقييم والشهادات</p>		

LISÄTIETOJA: لمزيد من المعلومات

Espoon maahanmuuttajapalveluiden yhteyshenkilö: Jenni Lemerrier, Johtava sosiaalityöntekijä,  
[jenni.lemerrier@espu.fi](mailto:jenni.lemerrier@espu.fi)

Kurssin kouluttaja: Khalid Idriss, Kotikunta-hanke, Suomen Pakolaisapu, [khalid.idriss@pakolaisapu.fi](mailto:khalid.idriss@pakolaisapu.fi), 044 768 8604  
المجلس الفنلندي لمساعدة اللاجئين: - خالد الزاكي ادريس

Pakolaisavun yhteyshenkilö: Heidi Nikula, Suunnittelija, Kotikunta-hanke, Suomen Pakolaisapu,  
[heidi.nikula@pakolaisapu.fi](mailto:heidi.nikula@pakolaisapu.fi), 044 762 4894

